

## MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 86 — 1814

**7 NOVEMBER 1986.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst

De Eerste Minister,  
De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Tele-  
fonie,

Gelet op de wet van 26 december 1956 op de postdienst, inzonder-  
heid op de artikelen 8 en 9;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie  
der Posterijen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 januari 1970 houdende  
reglementering van de postdienst, inzonderheid op artikel 16, gewij-  
zigd bij ministerieel besluit van 19 oktober 1971, artikel 17, gewij-  
zigd bij ministerieel besluit van 17 december 1984, artikel 18, gewij-  
zigd bij de ministeriële besluiten van 19 oktober 1971 en  
17 december 1984, en artikel 19, gewijzigd bij de ministeriële  
besluiten van 19 oktober 1971, 11 februari 1975 en 14 april 1977;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluiten :

**Artikel 1.** Artikel 16 van het ministerieel besluit van  
12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, gewij-  
zigd bij ministerieel besluit van 19 oktober 1971, wordt vervangen  
door de volgende bepaling :

« Artikel 16. Opdat de frankeermachines goedgekeurd kunnen  
worden, moeten zij werken volgens het « voorafbetalingssysteem »,  
dit is een systeem waarbij een voorschot geïncorporeerd wordt of  
een waardekaart wordt ingebracht.

De machines met inbreng van voorschotten, moeten uitgerust zijn  
met een opwaartse teller, totalisator van de verbruikte frankeer-  
ringen, en met een afwaartse teller die het bedrag van het beschik-  
baar krediet aanduidt; de cijfers, aangeduid door de afwaartse  
teller, moeten bij de betaling van een voorschot door een afgevaar-  
digde van de Algemeen Beheerder van de Regie der Posterijen  
gewijzigd kunnen worden.

Deze machines moeten bovendien een automatisch blokkeersys-  
teem bevatten dat gekoppeld is aan de afwaartse teller, en eveneens  
een veiligheidssysteem dat zowel slaat op het inwendig mechanisme  
van het toestel als op de afsluiting van het wijzigingsmechanisme  
van de cijfers, aangeduid door de afwaartse teller.

De machines met waardekaarten moeten uitgerust zijn met twee  
opwaartse tellers, totalisators van de verbruikte frankeringen, en  
van een derde teller, totalisator van het aantal gebruikte waarde-  
kaarten.

Deze machines moeten overigens ook een systeem bevatten dat  
het mechanisme automatisch blokkeert wanneer het bedrag van de  
ingebrachte waardekaart bereikt is of overschreden wordt.

De frankeermachines moeten stevig gebouwd zijn en hun alge-  
mene opbouw moet een rationeel gebruik mogelijk maken.

De reeds verstrekte goedkeuringen voor frankeermachines die  
niet beantwoorden aan voormelde bepalingen worden vanaf  
1 januari 1985 ingetrokken; het in gebruik nemen van zulk een  
toestel en de vervanging ervan door een toestel dat volgens  
hetzelfde systeem werkt, is niet meer toegestaan vanaf  
1 januari 1987; het gebruik van zulke toestellen wordt volledig stop-  
gezet met ingang van 1 januari 1985.

**Art. 2.** Artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel  
besluit van 17 december 1984, wordt vervangen door de volgende  
bepaling :

« Artikel 17. Het verzoek om goedkeuring van een type van frankeer-  
machine moet aan de Regie der Posterijen gericht worden,  
samen met een zo volledig mogelijke beschrijving.

De goedkeuring van elk type van frankeermachine wordt aan de  
firma die voor het op de markt brengen van dat type zorgt, voor  
haar persoonlijk verleend, en de rechten en voordelen die aan de  
goedkeuring verbonden zijn, mogen niet worden overgedragen  
zonder het goedvinden van de Algemeen Beheerder van de Regie  
der Posterijen of van diens gemachtigde.

Op elke machine moeten voorkomen :

a) de kenletter(s) die door de Regie der Posterijen aan elk type  
machine is (zijn) toegewezen;

## MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 86 — 1814

**7 NOVEMBRE 1986.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté  
ministériel du 12 janvier 1970 portant réglementation du service  
postal

Le Premier Ministre,  
Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Télé-  
phones,

Vu la loi du 26 décembre 1956 sur le Service des Postes, notam-  
ment les articles 8 et 9;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes,  
notamment l'article 3;

Vu l'arrêté ministériel du 12 janvier 1970 portant réglementation  
du service postal, notamment l'article 16, modifié par l'arrêté ministé-  
riel du 19 octobre 1971, l'article 17, modifié par l'arrêté ministériel  
du 17 décembre 1984, l'article 18, modifié par les arrêtés ministériels  
des 19 octobre 1971 et 17 décembre 1984, et l'article 19, modifié par  
les arrêtés ministériels des 19 octobre 1971, 11 février 1975 et  
14 avril 1977;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrêtent :

**Article 1er.** L'article 16 de l'arrêté ministériel du 12 janvier 1970  
portant réglementation du service postal, modifié par l'arrêté ministé-  
riel du 19 octobre 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 16. Pour obtenir l'agrément, les machines à affranchir  
doivent être du « système à prépaiement » par incorporation d'une  
avance ou par introduction d'une carte-valeur.

Les machines avec incorporation d'avances doivent être pourvues  
d'un compteur progressif, totalisateur des affranchissements  
consommés, et d'un compteur dégressif qui indique le montant du  
crédit disponible; les chiffres indiqués par le compteur dégressif  
doivent pouvoir être modifiés par un délégué de l'Administrateur  
général de la Régie des Postes, lors du paiement d'une avance.

Ces machines doivent, en outre, être dotées d'un système de  
blocage automatique accouplé au compteur dégressif et d'un disposi-  
tif de sécurité qui se rapporte tant au mécanisme intérieur de la  
machine qu'à la fermeture du mécanisme servant à modifier les  
chiffres indiqués par le compteur dégressif.

Les machines avec cartes-valeurs doivent être pourvues de deux  
compteurs progressifs, totalisateurs des affranchissements  
consommés, et d'un troisième compteur, totalisateur du nombre de  
cartes-valeurs utilisées.

Ces machines doivent, en outre, être dotées d'un système de  
blocage automatique du mécanisme, au moment où le montant de la  
carte-valeur introduite est atteint ou dépassé.

Les machines à affranchir doivent être de construction robuste et  
leur conception générale doit permettre une utilisation rationnelle  
des appareils.

Les agréments déjà accordés pour des machines à affranchir qui  
ne répondent pas aux dispositions ci-avant sont retirés à partir du  
1er janvier 1985; la mise en service d'un tel appareil, et son rempla-  
cement par un appareil du même système, ne sont plus autorisés à  
partir du 1er janvier 1987; l'utilisation de tels appareils cesse  
complètement à partir du 1er janvier 1985.

**Art. 2.** L'article 17 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel  
du 17 décembre 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 17. La demande d'agrément d'un type de machine à  
affranchir doit être adressée à la Régie des Postes, accompagnée  
d'une description aussi complète que possible.

L'agrément de chaque type de machine à affranchir est accordé, à  
titre personnel, à la firme qui en assure la commercialisation, et les  
droits et avantages attachés à l'agrément ne peuvent être transférés  
sans l'accord de l'Administrateur général de la Régie des Postes ou  
de son délégué.

Chaque machine doit porter :

a) la ou les lettres distinctives, attribuées à chaque type de  
machine par la Régie des Postes;

b) een eigen volgnummer dat per littera wordt toegewezen; die nummering is doorlopend.

Deze twee aanduidingen worden gegraveerd in de clichés die de frankeerafdrukken weergeven. »

Art. 3. Artikel 18 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 17 december 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 18. Het gebruik van frankeermachines is afhankelijk van een toelating van de Algemeen Beheerder van de Regie der Posterijen of van zijn afgevaardigde en van de verbintenis vanwege de gebruiker om zich naar de ter zake geldende reglementaire bepalingen te schikken.

De toelating wordt uitsluitend verleend aan personen die alle waarborgen bieden van achtbaarheid en solvabiliteit.

Voor de frankeermachines van het « voorafbetalingssysteem », waarvan de automatische blokkering kan optreden op het ogenblik dat het ingebrachte bedrag overschreden is, wordt een provisie van 1 000 fr geëist, die geen intrest oplevert.

Voor frankeermachines van het « rekening-courantsysteem », waarvan het gebruik ophoudt op 1 januari 1995, wordt het betalen van een provisie geëist die voldoende is om het gemiddelde maandelijkse bedrag van de frankeringen, berekend op het verbruik van de laatste zes maanden, te dekken. Deze provisie wordt vastgesteld bij ronde sommen van 1 000 fr en levert geen intrest op. »

Art. 4. Artikel 19 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 19 oktober 1971 en 14 april 1977, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 19. De gebruiker is verplicht een onderhoudscontract met de leverancier af te sluiten.

Het onderhoud en de herstelling van een frankeermachine mogen uitsluitend uitgevoerd worden door de firma die erkend is om het toestel op de markt te brengen.

Behoudens machtiging van de Algemeen Beheerder van de Regie der Posterijen of van zijn afgevaardigde is het de firma's die voor het op de markt brengen van de toestellen zorgen verboden :

a) aan de gebruiker machines of losse onderdelen ter vervanging te leveren, met inbegrip van clichés;

b) op enigerlei wijze het mechanisme van de in dienst zijnde machines te wijzigen;

c) bij de gebruiker herstellingen uit te voeren of te dulden die een weerslag hebben op het mechanisme van de tellers of op dat van het aanbrengen van de afdrukken. »

Brussel, 7 november 1986.

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,  
Mevr. P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT

N. 86 — 1815

17 OKTOBER 1986. — Koninklijk besluit houdende aanpassing van sommige bepalingen van de wet van 9 juli 1951 houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen van soldijtrekkende militairen en van artikel 594, 4<sup>o</sup>, van het Gerechtelijk Wetboek

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 juli 1951 houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen van soldijtrekkende militairen, inzonderheid op artikel 3bis, ingevoegd bij de wet van 22 januari 1985;

Gelet op artikel 594, 4<sup>o</sup>, van het Gerechtelijk Wetboek;

Gelet op het advies van de Raad van State;

b) un numéro d'ordre propre, qui lui est attribué par littera; cette numérotation doit être continue.

Ces deux indications sont gravées dans les clichés reproduisant les empreintes d'affranchissement. »

Art. 3. L'article 18 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 17 décembre 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 18. L'utilisation de machines à affranchir est subordonnée à une autorisation de l'Administrateur général de la Régie des Postes ou de son délégué, et à l'engagement de l'utilisateur de se conformer aux dispositions réglementaires en la matière.

L'autorisation est uniquement accordée aux personnes qui présentent toutes garanties d'honorabilité et de solvabilité.

Pour les machines à affranchir du « système à prépaiement », dont le blocage automatique peut intervenir au moment où le montant incorporé est dépassé, une provision de 1 000 F, non productive d'intérêts, est exigée.

Pour les machines à affranchir du « système à compte courant », dont l'utilisation cesse au 1er janvier 1995, il est exigé le paiement d'une provision suffisante pour couvrir le montant mensuel moyen des affranchissements calculé sur la consommation des six derniers mois. Cette provision est établie par sommes rondes de 1 000 F et n'est pas productive d'intérêts. »

Art. 4. L'article 19 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 19 octobre 1971 et 14 avril 1977, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 19. L'utilisateur est tenu de souscrire un contrat d'entretien avec le fournisseur.

L'entretien et la réparation d'une machine à affranchir doivent être effectués exclusivement par la firme agréée pour la commercialisation de l'appareil.

Sauf autorisation de l'Administrateur général de la Régie des Postes ou de son délégué, il est interdit aux firmes qui assurent la commercialisation des appareils :

a) de livrer à l'utilisateur des machines ou des pièces détachées de remplacement, y compris les clichés;

b) de modifier d'une façon quelconque le mécanisme de machines en service;

c) d'effectuer ou de tolérer que soient effectuées chez l'utilisateur des réparations ayant une répercussion sur le mécanisme des compteurs ou sur celui d'apposition des empreintes. »

Bruxelles, le 7 novembre 1986.

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,  
Mme P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 86 — 1815

17 OCTOBRE 1986. — Arrêté royal portant adaptation de certaines dispositions de la loi du 9 juillet 1951 portant indemnité en faveur des familles des militaires soldés et de l'article 594, 4<sup>o</sup>, du Code judiciaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 juillet 1951 portant indemnité en faveur des familles des militaires soldés, notamment l'article 3bis, y inséré par la loi du 22 janvier 1985;

Vu l'article 594, 4<sup>o</sup>, du Code judiciaire;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;